

**Zeitschrift:** Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires =  
Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni  
popolari

**Herausgeber:** Société suisse des traditions populaires

**Band:** 45 (1955)

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table de matières

Brodard, F.-X., Comment un peuple croyant et facétieux brode parfois sur la liturgie . . . . .	12*
– Jeux d'enfants accompagnés d'une formulette fixe à La Roche . . . . .	13* s.
– Latin ... de cuisine . . . . .	44* s.
– Petites notes de folklore fribourgeois . . . . .	63* s.
– Pour voir si l'on peut gagner sa vie . . . . .	48*
F.-X. B., E. H., J. T., Noté pour vous . . . . .	45* s.
Fallet, M., Tricoter quelqu'un . . . . .	23* s.
– «Trosseliers» à La Chaux-de-Fonds . . . . .	5*
Follonier, J. – Le boisselier, <i>le vacheli</i> à Mâche (Valais) . . . . .	10* s.
Helfer, E., La fête des bouchers lausannois . . . . .	17* s.
– Les fondeurs d'étain du passé . . . . .	26* s.
– Réminiscences fribourgeoises . . . . .	39* s.
Junod, L., La fête de la Saint-Jacque à Bex en 1791 . . . . .	19* s.
Montandon, C., Travail et langue de la vigne . . . . .	58* s.
Pittet, D., Anciennes coutumes de la paroisse d'Ecuvillens (Fr.) . . . . .	41* s.
Schüle, E. et R.-C., Le café. . . . .	55* s.
Surdez, J., Coutumiers (Jura). . . . .	29* s.
– Les lieux saints du Jura bernois . . . . .	6* s., 33* s.
Thiébaud, P., Môtiers et la fête des fontaines . . . . .	49* s.
Vallette, P., Les masques de Carnaval à Evolène . . . . .	1* s.
* * * Le chiffre 4, trappe à souris . . . . .	24* s.
Bibliographie . . . . .	32*
Chronique bibliographique . . . . .	60* s.
Rapport annuel de la Société pour 1954 (Résumé) . . . . .	15* s.
Dr Ernest Baumann † . . . . .	64*

## Liste des illustrations

Autel de Saint-Hubert à Bassecourt (Jura) . . . . .	35*
Bougies prêtes pour décorer les fontaines (Môtiers) . . . . .	50*
Chant de la fête des fontaines (Môtiers) . . . . .	52* s.
Chapelle du Vorbourg, intérieur . . . . .	33*
Chiffre 4, trappe à souris . . . . .	24*, 25*
Consécration de la chapelle du Vorbourg par le pape Léon IX . . . . .	34*
Costumes de Carnaval à Evolène . . . . .	3*
Fête des bouchers à Lausanne (cortège) . . . . .	17*
Fête des bouchers à Lausanne (ramassage des œufs) . . . . .	18*
Fontaine décorée (Môtiers, Neuch.) . . . . .	51*
Masques de Carnaval à Evolène . . . . .	1*, 2*, 3*, 5*
Picoulet final (fête des fontaines) . . . . .	54*